

Dec. 21 : Purple Candle

Angel candle or PEACE

Reading: Song of Songs 2:8-14

Luke 1:39-45

Reflection: As we come closer to Christmas, let us draw closer to Mary. Whenever speaks to our hearts, the Holy Spirit is speaking through her to bring glory and honor to Jesus. Mary is not divine in herself, but because the Holy Spirit flows through her freely, God does amazing things through her words. When Elizabeth heard the greeting of Mary the infant leaped for joy in her womb, and Elizabeth was filled with the Holy Spirit. Like Mary we are bearers of Jesus and temples of the Holy Spirit, so that others might know God through us. Let us celebrate Christmas with joyful faith like Mary and know that God can do great things through us as we celebrate the birth of her Son.

Reflection: Response Activity:

As we approach these last few days of rushed excitement! Let us take a moment to be still and reflect on what is to come as well as what is to be. Take a few minutes about of the day to read a poem or a prayer or a book about the birth of Jesus. Attached is a simple Christmas Meditation that you can sit quietly to reflect on as we get closer to the Glory that is Jesus.

Proclaim:

"Angels we have heard on high

21 de diciembre: Vela morada

Vela ángel o PAZ

Lectura: Cantar de los Cantares 2: 8-14

Lucas 1: 39-45

Reflexión: A medida que nos acercamos a la Navidad, acerquémonos a María. Siempre que habla a nuestro corazón, el Espíritu Santo habla a través de ella para traer gloria y honor a Jesús. María no es divina en sí misma, pero debido a que el Espíritu Santo fluye libremente a través de ella, Dios hace cosas maravillosas a través de sus palabras. Cuando Isabel escuchó el saludo de María, la niña saltó de gozo en su vientre, e Isabel se llenó del Espíritu Santo. Como María, somos hijos de Jesús y templos del Espíritu Santo, para que otros conozcan a Dios a través de nosotros. Celebremos la Navidad con fe alegre como María y sepamos que Dios puede hacer grandes cosas a través de nosotros mientras celebramos el nacimiento de su Hijo.

Reflexión: Actividad de respuesta:

¡A medida que nos acercamos a estos últimos días de emoción apresurada! Tomemos un momento para estar quietos y reflexionar sobre lo que vendrá y lo que será. Tómese unos minutos durante el día para leer un poema, una oración o un libro sobre el nacimiento de Jesús. Se adjunta una simple meditación navideña en la que puede sentarse en silencio para reflexionar a medida que nos acercamos a la Gloria que es Jesús.

Proclamar:

"Ángeles que hemos escuchado en las Alturas

## A CHRISTMAS MEDITATION

By: Margaret Holland

We gather to celebrate the Advent of Christmas. We look forward to an event that's already taken place. We look back and contemplate what is still to come. A mystery outside of time enfolds us.

Emmanuel, God with us, is with us as we are now.

We are aware of our redemption, but we're also too aware of our weakness and our sin.

Christ is gentle with us AT Christmas, presenting himself to us as a human child, a newborn. Whom we haven't yet had a chance to hurt.

Before Easter, we must face the truth of human cruelty, ignorance, blindness. We must walk through the crucifixion and recognize that our voices mingle with the taunts of the maddening crowd, that our hands hold scourges and place the crown of thorns.

But before the newborn baby Jesus is in the stable at Bethlehem, we need face only our hope. We step quietly with the good shepherds, and our best instincts are called forth. We can see ourselves reaching out to the cradle the child in our arms. To speak tender nonsense word that will coax into radiance the divine infant's smile.

Like Babies ourselves, we stretch out our hands towards all that glitters and is bright. We return to the dream of innocence. The veil of heaven opens. We are bathed in the starlight of love. Night shadows flee from our safe circle, and through our veins rushes a thrill of vivid, present joy.

We are one with God who is one with us. We're strong and good and giving to each other and the baby who is God

Who lets us hold him.

## UNA MEDITACIÓN DE NAVIDAD

Por: Margaret Holland

Nos reunimos para celebrar el Adviento de la Navidad. Esperamos un evento que ya se haya realizado. Miramos atrás y contemplamos lo que está por venir. Un misterio fuera del tiempo nos envuelve.

Emmanuel, Dios con nosotros, está con nosotros como lo estamos ahora.

Somos conscientes de nuestra redención, pero también somos demasiado conscientes de nuestra debilidad y nuestro pecado. Cristo es amable con nosotros en Navidad, presentándose a nosotros como un niño humano, un recién nacido. A quien todavía no hemos tenido la oportunidad de lastimar.

Antes de la Pascua, debemos enfrentar la verdad de la crueldad humana, la ignorancia, la ceguera. Debemos caminar a través de la crucifixión y reconocer que nuestras voces se mezclan con las burlas de la multitud enloquecida, que nuestras manos sostienen azotes y colocan la corona de espinas.

Pero antes de que el bebé Jesús recién nacido esté en el establo de Belén, solo debemos enfrentar nuestra esperanza. Caminamos silenciosamente con los buenos pastores, y nuestros mejores instintos son llamados. Podemos vernos extendiendo la mano hacia la cuna del niño en nuestros brazos. Decir palabras tiernas y sin sentido que harán resplandecer la sonrisa del niño divino.

Como los bebés, estiramos nuestras manos hacia todo lo que brilla y es brillante. Volvemos al sueño de la inocencia. Se abre el velo del cielo. Estamos bañados por la luz de las estrellas del amor. Las sombras nocturnas huyen de nuestro círculo seguro, y por nuestras venas corre un estremecimiento de alegría viva y presente.

Somos uno con Dios, que es uno con nosotros. Somos fuertes y buenos y nos damos el uno al otro y al bebé que es Dios

Quién nos deja abrazarlo.